



REPUBLIKA MAKEDONIJA  
DR@AVEN ZAVOD ZA REVIZIJA

Broj \_\_\_\_\_  
Skopje \_\_\_\_ - \_\_\_\_ 2004 godi na

## KONE^EN I ZVE[ATAJ NA OVLASTENI OT DR@AVEN REVI ZOR

1. Predmet na ovoj Kone~en izve{taj e izvr{ enata revizija na f i nansi ski te izve{ tai na Ministerstvoto za obrazovani e i nauka- Smetka na programata za ref ormi vo stru~noto obrazovani e i obuka-Soros za 2003- ta godi na koi se pri ka` ani na strani te 4 i 5.
2. Revizijata na f i nansi ski te izve{ tai na Proektot za 2003 godi na e izvr{ ena soglasno ~len 55 od Zakonot za buxetite, ~len 2 stav 1 i 2 od Zakonot za dr` avna revizija i Godi{ nata programa za rabota na Dr` avni ot zavod za revizija soglasno ~len 9 od Zakonot za dr` avna revizija.
3. Vr{ ena e revizija i izgotven e Kone~en izve{taj za f i nansi ski te izve{ tai na Ministerstvoto za obrazovani e i nauka- Programa za ref ormi vo stru~noto obrazovani e i obuka za 2002 godi na.
4. Revizijata od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ aj e izvr{ ena vo periodot od 28.05-01.06.2004 godi na i od 15.07-16.07.2004 godi na od strana na tim na Dr` avni ot zavod za revizija vo sostav:
  - Tanka Bl a` evska , pomo{ ni k gl aven dr` aven revizor
  - Lil jana Pop~eva, revizor
5. Finansiskite izve{ tai od to~ka 1 na ovoj izve{taj, se izgotveni vo soglasnost so propisite koi va` at vo Republika Makedonija i istite pretstavuvaat odgovornost na rakovodstvoto na subjektot zastapuvano od:
  - Azi z Pol o` ani , Mi ni ster vo Mi ni sterstvto za obrazovani e i nauka za peri odot 01.01-31.12..2003 godi na.
6. Odgovornost na revizorite e da go izdadat ovoj izve{taj pri ka` an na strani te 1 do 3 i da dadat mislewe za f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1, zasnovano na izvr{ enata revizija.
7. Cel na revizijata na f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj i zve{taj e da ovozmo` i revizorot da go izrazi mi sleweto:
  - dali f i nansi ski te izve{ tai vistin ito i objektivno ja iska` uvaat f i nansi skata pol o` ba i rezultatot na f i nansi ski te aktivnosti vo soglasnost so pri menetata zakonska regul ati va
  - dali e ostvareno namensko i zakonsko koristewe na sredstvata koi prestavuvaat dr` avni rashodi .

8. Revizijata e izvr{ ena vo soglasnost so Standardite za Dr` avna Revizija na Me|unarodnata organizacija na Vrhovnite Revizorski Institucii (INTOSAI) koi se propi{ ani vo Republika Makedonija pri vr{ eweto na dr` avnata revizija. Ovie standardi baraat revizijata da se planira i podgotvi, so cel da se dobie razumno uveruvawe deka finansiskite izve{ tai se oslobodeni od zna~ajni pogre{ ni prika` uvawa. Revizijata vku~uva ispituvawa na dokazi, procenuvawe na koristenite smetkovodstveni principi, kako i na va` nite procenki napraveni od strana na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj izve{ taj, davawe op{ ta ocenka za prezentacijata na finansiskite izve{ tai i davawe ocenka za konkretni finansiski transakcii. Veruvame deka sprovedenata revizija ni obezbeduva razumna osnova za iznesenoto mi sl ewe.
9. So revizijata na finansiskite izve{ tai za 2003 - ta godina, revizori te na Dr` avni ot zavod za revizija go utvrdi ja sl ednoto:
  - 9.1. Izvr{ eni se isplati na vraboteni od Ministerstvoto za obrazovani e po osnov na dopolnitelni aktivnosti vo vrska so realizacija na SOROS programata, kako i isplata na nadvore{ ni eksperti preku avtorska agencija za izработка na nastavni programi koja ne e potkrepena so soodveten dokument - akt za nazna~uvawe na izvr{ itelite, nitu pak se utvrdeni kriteriumite za nivno nagrauvawe, od strana na organot. Imeno, isplateni se nadomesti na lica vraboteni vo Ministerstvoto vo vkupen iznos od 101 iljadi denari za u~estvo vo rakovodewe so Proektot i 555 iljadi denari na nadvore{ ni eksperti za izработка na nastavni programi bez prethodno sklu~eni dogovori so Ministerstvoto.
  - 9.2. Patnite nalozi za slu` beni patuvawa vo stranstvo se zaveduvani vo arhiva po izvr{ enoto patuvawe i istite ne sodr` at denarska protivvrednost na isplateni te devizni sredstva, sprotivno na Uredбата za izdatocite za slu` beni patuvawa i selidbi vo stranstvo { to na organi te na dr` avnata uprava im se pri znavaat vo tekovni tro{ oci.
10. So revizijata na pooddelni te bilansni pozicii od Bilansot na prihodi i rashodi za 2003 godi na na Programata za ref orma na stru~noto obrazovani e i obuka se utvrdi sl ednoto:
  - 10.1. Pozicijata Stoki i usluga e preceneta za vkupen iznos od 74 iljadi denari po osnov na:
    - isplaten, a ne vraten avans za slu` ben pat za koj se tereteni tro{ ocite na proektot vo iznos od 64 iljadi denari, a ne se podneseni dokumenti za pravdawe na istite;
    - priznati smetki za ugostitelски usluga za slu` ben pat vo stranstvo vo iznos od 10 iljadi denari bez prethodno odobreni e od nadl e` en organ na proektot.
11. So revizijata na pooddelni te bilansni pozicii na Bilansot na sostojbata na den 31.12.2003 godi na na Programata za ref orma na stru~noto obrazovani e i obuka se utvrdi sl ednoto:

- 11.1. I pokraj uka` uvawata pri vr{ eweto na revizijata na finansiskite izve{ tai za 2002 godina ne e evidentirana vrednosta na opremata nabavena vo tekot na 2002 godina so { to e potceneta Stavkata - Materijalni sredstva, potstavka oprema i izvorite na delovnite sredstva-Del ovni ot f ond vo iznos od 272 iljadi denari.
- 11.2. Obvrskite sprema dobavuvai te i ni vnoto pla}awe vo tekot na godinata ne se evidenti rani preku smetkata-Dobavuvai, poradi { to revizijata ne be{ e vo mo` nost da utvrdi dali i kolku obvrski ima preneseno za narednata godina.
12. Vкупni ot ef ekt od izneseni te naodi vo to~kata 10 pogore e potcenuvawe na vi{ okot na prihodi za iznos od 74 iljadi denari, poradi precenuvawe na tro{ oci te.
13. Spored na{ e mislewe, finansiskite izve{ tai na Ministerstvoto za obrazovanie i nauka-Programa za reformi vo stru~noto obrazovanie i obuka-SOROS za 2003 godina, vistinито i objektivno ja iska` uvaat finansiskata polo` ba i rezultatot na finansiskata aktivnost vo soglasnost so va` e~kata zakonska regul ti va.
14. Spored na{ e mislewe, a poradi naodite izneseni vo to~kite od 9.1. i 9.2. pogore, vo Ministerstvoto za obrazovanie i nauka-Programa za reformi vo stru~noto obrazovanie i obuka-SOROS, ne e ostvareno zakonsko i namensko koristewe na sredstvata vo finansiskite transakcii koi predstavuvaat dr` avni rashodi.

*Predlozi i merki*

1. Ministerot za obrazovanie da donese soodveten akt-re{ enie za nazna~uvawe na lice , koordinator na proektot vo koe to~no }e bi dat opredeleni negovite obvrski odnosno ovlastuvawata.Prepora~livo e rakovoditel ot na proektot da bide lice od redot na redovno vraboteni te kako bi se obezbedil kontinuitet vo rakovodeweto so proektot.
2. Ministerot za obrazovanie i nauka da donese soodveten akt-re{ enie za nazna~uvawe na rabotni grupi odnosno lica koi }e bi dat anga` irani vo sproveduvaweto na proektot so odreduvawe na ni vni te zadol` enija.
3. Zadol` itelno da se sklu~uvaat dogovori za delo za izvr{ enite uslugi, pome|u nadvore{ nite sorabotnici i Ministerstvoto za obrazovanie i nauka vo koj }e bide naveden osnovot na anga` irawe kako i cenata na trudot.
4. Preporakite izneseni vo to~kite 4 i 10 vo revizorskiot izve{ taj za buxetskata smetka na Ministerstvoto za obrazovanie i nauka, a koj se odnesuvaat na popisot na postojanite sredstva i evidenti raweto na obvrskite se odnesuvaat i na naodite vo ovoj revizorski izve{ taj.

Ovlasten dr` aven revizor

Skopje, 10.11.2004 godi na

Tanka Bl a` evska

**БИЛАНС НА ПРИХОДИ И РАСХОДИ**

		vo 000 denari	
Opi s na pozi ci jata	Obrazl o` eni ja	2002	2003
<b>P r i h o d i</b>			
Transf eri i donaci i	3.3	6,363	1,473
Vkupno pri hodi		6,363	1,473
<b>R a s h o d i</b>			
Tekovni rashodi			
Stoki i drugi usl ugi	3.1.1	4,450	967
Vkupno tekovni rashodi		4,450	967
Kapi tal ni rashodi			
Kupuvawe na kapi tal ni sredstva	3.2.1	439	0
Vkupno kapi tal ni rashodi		439	0
Vkupno rashodi		4,889	967
Neto vi { ok na pri hodi -dobi vka po odano~uvaweto		1,473	507

**БИЛАНС НА СОСТОЈБА НА 31.12.2003**

		vo 000 denari	
Opi s na pozi ci jata	Obrazl o-` eni ja	2002	2003
<b>A k t i v a</b>			
Pari ~ni sredstva i pobaruvawa			
Pari ~ni sredstva	4.1.1.1.	1,473	507
Pobaruvawa za dadeni avansi , depozi ti i kauci i	4.1.1.1	0	64
Vkupno pari ~ni sredstva i pobaruvawa		1,473	571
Vkupna akti va		1,473	571
<b>P a s i v a</b>			
Tekovni obvrski			
Fi nansi ski i presmetkovni odnosi	4.2.1.1.	1,473	0
Pasi vni vremenski razgrani ~uvawa	4.2.1.2	0	571
Vkupno tekovni obvrski		1,473	571
Vkupna pasi va		1,473	571